



# भारत का राजपत्र

## The Gazette of India

असाधारण

EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (ii)

PART II—Section 3—Sub-section (ii)

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 1779]

नई दिल्ली, शुक्रवार, अगस्त 27, 2010/भाद्र 5, 1932

No. 1779]

NEW DELHI, FRIDAY, AUGUST 27, 2010/BHADRA 5, 1932

वाणिज्य एवं उद्योग मंत्रालय

(वाणिज्य विभाग)

अधिसूचना

नई दिल्ली, 27 अगस्त, 2010

सं. 02 (आरई. 2010)/2009-2014

विषय : राष्ट्रमंडल खेल 2010 की आयोजन समिति द्वारा माल के आयात हेतु छूट ।

का.आ. 2096(अ).—विदेश व्यापार नीति, 2009-2014 के पैरा 1.3 और पैरा 2.1 के साथ पठित विदेश व्यापार (विकास और विनियमन) अधिनियम, 1992 (1992 की संख्या 22) की धारा 3(2) के साथ पठित धारा 5 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, केन्द्र सरकार, एतद्वारा, वित्त मंत्रालय की अधिसूचना सं. 13/2010-सीमा-शुल्क दिनांक 19 फरवरी, 2010 के अनुसार राष्ट्रमंडल खेल, 2010 की आयोजन समिति (ओसीसीडब्ल्यूजी) तथा ओसीसीडब्ल्यूजी द्वारा प्रमाणित आयातकों द्वारा राष्ट्रमंडल खेल, 2010 के आयोजन के प्रयोजन हेतु भारत में आयातित, निम्नलिखित माल के आयात के लिए, विदेश व्यापार नीति के पैरा 2.7 के अनुसार अपेक्षित डीजीएफटी आयात प्राधिकार पत्र से छूट प्रदान करती है ।

- (i) एचसीएफसी वाले एयर कंडीशनर;
- (ii) "मल्टीचैनल जीएसएम/सीडीएमए रिसीवर्स, ट्रांसमीटर्स और ट्रांसरिसीवर्स जो दो या दो से अधिक फ्रिक्वेंसीज को साथ-साथ प्राप्त कर सकें अथवा भेज सकें अथवा दोनों कार्य कर सकें" और "थुरैया सेटेलाइट" फोन को छोड़कर दूरसंचार उपस्कर;
- (iii) खेलों के ओवरलेज और उद्घाटन तथा समापन समारोहों के लिए अपेक्षित पुराना माल अर्थात् मर्दे जैसे एयर कंडीशनर्स, टैंट्स, भवन निर्माण सामग्री, फर्निचर, टर्फ बिछाने हेतु ट्रेक्टर्स/अन्य टर्फ बिछाने वाले उपस्कर, डीजी सेट्स आदि । राष्ट्रमंडल खेल आयोजन समिति और प्रमाणित

आयातकों द्वारा आयात किया गया ऐसा माल खेलों के बाद तीन महीनों के अंदर दोबारा निर्यात किया जाएगा और राष्ट्रमंडल खेल आयोजन समिति द्वारा सीमा-शुल्क निकासी के समय इस आशय की एक वचनबद्धता प्रस्तुत की जाएगी ।

2. माल की उपर्युक्त सभी श्रेणी का आयात वित्त मंत्रालय अधिसूचना सं. 13/2010-सीमा-शुल्क दिनांक 19 फरवरी, 2010 में विनिर्दिष्ट शर्तों के अनुसार होगा । किसी अन्य देश के कानूनों, नियमों, आदेशों, विनियमनों, तकनीकी विशिष्टिकरणों, पर्यावरणीय एवं सुरक्षा मानदण्डों की आवश्यकता इन आयातों पर लागू होगी ।

3. इसे लोकहित में जारी किया जाता है ।

[फा. सं. 01/89/180/14/एएम-11/पीसी 2(क)]

पी. के. चौधरी, महानिदेशक, विदेश व्यापार एवं अपर सचिव

MINISTRY OF COMMERCE AND INDUSTRY

(Department of Commerce)

NOTIFICATION

New Delhi, the 27th August, 2010

No. 02 (RE-2010)/2009-2014

Subject : Exemption for import of goods by the Organising Committee of Commonwealth Games 2010.

S.O. 2096(E).—In exercise of the powers conferred by Section 5 read with Section 3(2) of the Foreign Trade (Development and Regulation) Act, 1992 (No. 22 of 1992) and also read with Para 1.3 and Para 2.1 of the Foreign Trade Policy, 2009-2014, the Central Government hereby grants the exemption from DGFT import authorization, required in terms of para 2.7 of FTP, for import of following goods, imported into India for the purpose of Organising the Commonwealth Games, 2010 by the Organising

Committee of Commonwealth Games 2010 (OC CWG) and the importers certified by OC CWG, in terms of Ministry of Finance Notification No. 13/2010-Customs dated 19th February, 2010.

- (i) Air Conditioners containing HCFC;
- (ii) Telecom equipments, except 'Multichannel GSM/CDMA receivers, transmitters and transreceivers capable of receiving or transmitting or both in two or more frequencies simultaneously' and 'Thuraiya Satellite' Phones;
- (iii) Second hand goods required for overlays and opening and closing ceremonies of the Games, e.g. items like air conditioners, tents, building material, fencing, tractors for turf laying/other turf laying equipments, DG sets etc., All such goods

imported by OC CWG and certified importers will be re-exported within three months after the Games and an undertaking to this effect will be furnished by OC CWG at the time of customs clearance.

2. The import of all the above category of goods will be subject to the conditions specified under Ministry of Finance Notification No. 13/2010-Customs dated 19th February, 2010. The requirement of any other domestic Laws, Rules, Orders, Regulations, Technical Specifications, Environmental and Safety Norms will be applicable on these imports.

3. This issues in public interest.

[F. No. 01/89/180/14/AM-11/PC 2(A)]

P. K. CHAUDHERY, Director General of Foreign  
Trade & Addl. Secy.